

## Опис освітнього компонента вільного вибору

|                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Освітній компонент                                | Вибірковий освітній компонент 12 « <b>Когнітивна лінгвістика (німецькою мовою)</b> »                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Рівень ВО                                         | перший (бакалаврський) рівень                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Назва спеціальності/освітньо-професійної програми | 035 Філологія /<br>Мова і література (німецька). Переклад;<br>Мова і література (англійська). Переклад;<br>Мова і література (французька). Переклад;<br>Прикладна лінгвістика. Переклад і комп'ютерна лінгвістика<br><br>014 Середня освіта /<br>Середня освіта. Німецька мова;<br>Середня освіта. Англійська мова                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Форма навчання                                    | Денна / заочна                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Курс, семестр, протяжність                        | 4 курс (8 семестр), 5 кредитів ЄКТС                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Семестровий контроль                              | залік                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Обсяг годин (усього: з них лекції/практичні)      | Денна форма навчання: 150 год, з них: лекції – 8 год, практичні – 22 год;<br>Заочна форма навчання: 150 год, з них: лекції – 4 год, практичні – 6 год.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Мова викладання                                   | німецька                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Кафедра, яка забезпечує викладання                | німецької філології                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Автор ОК                                          | Кандидат філологічних наук, доцент,<br>професор кафедри німецької філології<br><b>Лисецька Наталія Григорівна</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Короткий опис</b>                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Вимоги до початку вивчення                        | Володіння німецькою мовою на рівні B1 та вище                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Що буде вивчатися                                 | Когнітивна лінгвістика показує взаємозв'язок між репрезентацією і опрацюванням знання, яким володіє індивід. В наш час актуальним є дослідження ключових концептів німецької лінгвокультури, таких як «Europa», «Toleranz», «Flüchtlinge», «Rechtsstaat», «Ordnung» та ін. У курсі будуть роз'яснені основні підходи молодшої дисципліни і проводитиметься аналіз сучасного німецького суспільства.<br><br>Взаємозв'язок мови і мислення, когнітивно-стильова характеристика мовлення, формування когнітивної культури та креативного мислення і їх вплив на процес комунікації, уникнення непорозумінь та «конфлікту стилів». |

|                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Чому це цікаво/треба вивчати</p>                                         | <p>Цілеспрямована мовленнєва діяльність має пряме відношення до знань про світ та їх лінгвокультурну специфіку, що передбачає засвоєння різноманітних способів репрезентації відповідних знань й передачі інформації співрозмовнику. Сучасний знавець іноземної мови у професійній викладацькій та перекладацькій діяльності має вміти аналізувати мовні явища з огляду на їх когнітивну інфраструктуру, приховану чи усвідомлену позамовну дійсність.</p>                                                                                                                         |
| <p>Чому можна навчитися (результати навчання)</p>                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Для успішної комунікативної дії необхідно володіти сукупністю національно-специфічних понять, ідей, концептів. У мовленнєвому спілкуванні потрібно вести діалог з огляду на соціокультурні характеристики та певну картину світу, сформованих у конкретних умовах даного середовища.</li> <li>- Уникати та долати комунікативні перешкоди, пов'язані із мисленням, культурою і ментальною картиною світу відповідного народу.</li> <li>- Передавати інформацію іноземною мовою через призму національної культури носіїв мови.</li> </ul> |
| <p>Як можна користуватися набутими знаннями й уміннями (компетентності)</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Здатність оперувати набутими знаннями про соціокультурну та дискурсивну варіативність у професійній викладацькій та перекладацькій діяльності.</li> <li>- Уміння обмінюватися інформацією на різноманітні теми, що формують актуальні концепти на кшталт «Проблема біженців у Європі», «Пандемія і світ», «Європа у ХХІ ст.» тощо.</li> <li>- Уміння інтерпретувати та аналізувати тексти різних жанрів з огляду на їх соціокультурну та ментальну особливість.</li> </ul>                                                                |